



**AWE**  
Academy for Women  
Entrepreneurs



## **Regulamin Akademii Przedsiębiorczych Kobiet ( ENG: AWE)**

### **§ 1. Postanowienia ogólne**

1. Niniejszy Regulamin określa zasady udziału w programie: Akademia Przedsiębiorczych Kobiet (AWE). Przepisy niniejszego Regulaminu stanowią integralną część zgłoszenia uczestnictwa w szkoleniu i obowiązują wszystkich Uczestników.
2. Organizatorem szkolenia jest American Corner Radom, ul. Romualda Traugutta 31/33, 26-600 Radom oraz Ambasada USA w Warszawie, ul. Ujazdowskie 29/31, 00-540 Warszawa.
3. Partnerami szkolenia są: Uniwersytet Stanowy w Arizonie; Thunderbird School of Global Management, Miasto Radom, “Łaźnia” RKŚTiG, firma Freeport - McMoran, Woman Global Initiative.
4. Szkolenie AWE, zwane w dalszej części Regulaminu Programem, odbywa się w terminie i miejscu wskazanym przez American Corner Radom, zwane w dalszej części Regulaminu Organizatorem. Szczegółowe Informacje o szkoleniu, w tym jego dacie i miejscu zamieszczane i aktualizowane są na stronie FB American Corner Radom: [www.facebook.com/AmericanCornerRadom](https://www.facebook.com/AmericanCornerRadom) oraz <http://laznia-radom.pl/>
5. Program ma formułę hybrydową (on-line oraz stacjonarnie - w miarę możliwości i zgodnie z obowiązującymi obostrzeniami w czasie pandemii Covid 19)
6. Uczestnictwo w programie jest bezpłatne.

7. Program trwa w przedziale czasowym: kwiecień 2021 - listopad 2021.
8. Ukończenie programu wiąże się z możliwością otrzymania grantu w wysokości min. 1.000 USD na rozwój biznesu lub rozpoczęcie biznesu (szczegóły w § 4 Regulaminu)
9. Organizator zastrzega sobie prawo do wyboru odpowiednich kandydatów drogą selekcji zgłoszeń oraz do odrzucenia zgłoszeń (liczba miejsc jest ograniczona).
10. Organizator zobowiązuje się przeprowadzić szkolenie zgodnie z ofertą i zapewnić Uczestnikom materiały szkoleniowe w postaci: m.in. dostępu do odpowiedniej bazy danych, literatury, materiałów video.
11. Organizator zastrzega sobie prawo odwołania programu w planowanym terminie, z przyczyn od niego niezależnych (zdarzenie noszące cechy siły wyższej, choroba prelegenta itp.).
12. W przypadku odwołania programu, Organizator zaproponuje niezwłocznie, nie później niż w terminie tygodnia, inny termin jego realizacji.
13. Organizator zastrzega sobie w każdym czasie prawo do dokonywania modyfikacji programów szkoleniowych oraz do zmiany osoby prelegenta.
14. Organizator zastrzega sobie prawo do zmiany formuły i terminu programu w związku ze zmieniającą się sytuacją epidemiologiczną w kraju.
15. Oficjalny formularz zgłoszeniowy znajduje na stronie [www.facebook.com/AmericanCornerRadom](https://www.facebook.com/AmericanCornerRadom) oraz <http://laznia-radom.pl/>

## § 2 Definicje

1. Organizator – American Corner Radom (AMC), ul. Romualda Traugutta 31/33, 26-600 Radom, strona Organizatora: <https://www.facebook.com/AmericanCornerRadom/> , Ambasada USA w Warszawie, ul. Ujazdowskie 29/31, 00-540 Warszawa, strona Organizatora: <https://pl.usembassy.gov>
2. Zgłaszający - osoba, która poprzez przesłanie zgłoszenia wyraziła wolę uczestnictwa w szkoleniu.
3. Uczestnik – osoba, która poprzez przesłanie zgłoszenia wyraziła wolę uczestnictwa w szkoleniu oraz została zakwalifikowana/wybrana przez Organizatora do udziału w programie.
4. Program AWE – program Akademii Przedsiębiorczych Kobiet.
5. Program on-line – szkolenie, w którym Uczestnik bierze udział korzystając z komputera/ tabletu, poprzez zalogowanie się na platformę internetową wskazaną przez Organizatora. Szkolenie prowadzone jest przez Wykładowców w czasie rzeczywistym, z udziałem innych Uczestników szkolenia.
6. Szkolenie stacjonarne - zajęcia edukacyjne odbywające się „na żywo” w formie warsztatów lub wykładów w celu podnoszenia kwalifikacji zawodowych/merytorycznych Uczestników.
7. Program/moduły DreamBuilder - zintegrowane szkolenie on-line składające się z 13 modułów.
8. Pitching - zwięzła, werbalna prezentacja pomysłu biznesowego lub rozwoju biznesu.
9. Zgłoszenie – wyrażenie chęci uczestnictwa w szkoleniu poprzez podanie swoich danych w formularzu rejestracyjnym (formularz google), dostępnym na stronie

[www.facebook.com/AmericanCornerRadom](http://www.facebook.com/AmericanCornerRadom) oraz  
<http://laznia-radom.pl>.

10. Komisja AWE - wybrani przedstawiciele Organizatora i partnerów.
11. Ustawa - Kodeks cywilny – ustawa kodeks cywilny z dnia 23 kwietnia 1964r. (Dz. U. 1964 nr 16, poz. 93 ze zm.).
12. RODO - Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych

### **§ 3. Warunki uczestnictwa w szkoleniu**

1. Podstawą uczestnictwa w szkoleniu jest wyrażenie chęci udziału w nim poprzez wypełnienie interaktywnego formularza zgłoszeniowego (formularz google) dostępnego na stronach podanych przez Organizatora. Przesłanie zgłoszenia jest równoznaczne z zaakceptowaniem Regulaminu oraz z wyrażeniem zgody na przetwarzanie danych osobowych (zgodnie z RODO) do celów realizacji usługi.
2. Za termin dostarczenia zgłoszenia przyjmuje się datę jego wpływu do skrzynki e- mailowej Organizatora. Zgłoszenia będą przyjmowane do 5 kwietnia do godz. 23:59.
3. O przystąpieniu do programu decyduje Organizator w drodze selekcji (liczba miejsc jest ograniczona). Uczestnik zostanie poinformowany mailowo o decyzji zakwalifikowania zgłoszenia.

4. Rekrutacja do programu AWE składa się z dwóch etapów:
  - 1) przesłanie zgłoszenia poprzez formularz google,
  - 2) rozmowa kwalifikacyjna, częściowo prowadzona w j. angielskim, z wybranymi na podstawie zgłoszenia kandydatkami; rozmowy kwalifikacyjne odbędą się w terminie: 7 - 14 kwietnia.
5. Kryteria wyboru uczestników:
  - 1) Podczas pierwszego etapu (zgłoszenie) Komisja ocenia: kreatywność, oryginalność sformułowanej wypowiedzi, jasno sformułowany opis działalności i szanse biznesu na powodzenie, znajomość j. angielskiego (\* na podstawie pytań w języku angielskim);
  - 2) Podczas drugiego etapu (rozmowa kwalifikacyjna częściowo w j. ang.) Komisja ocenia: sposób przekazu, umiejętności autoprezentacji, oryginalność kandydatek, pomysł na biznes/rozwój biznesu, zaangażowanie.
6. Szkolenie przeznaczone jest dla kobiet w wieku 25-45 lat.
7. Warunkiem uczestnictwa w programie jest znajomość j. angielskiego w stopniu komunikatywnym i umożliwiającym udział w szkoleniu. Szkolenie będzie prowadzone częściowo w j. angielskim.
8. Warunkiem zakwalifikowania na szkolenie jest posiadanie miejsca zameldowania w Radomiu lub okolicach (do 50 km od centrum Radomia).
9. Warunkiem uczestnictwa w programie jest posiadanie dostępu do komputera/tabletu z szybkim łączem internetowym oraz zestawem słuchawkowym i mikrofonem, umożliwiające udział w szkoleniu on-line. Uczestnik zobowiązany jest zapewnić to we własnym zakresie.

10. Warunkiem ukończenia szkolenia jest zrealizowanie w całości wszystkich 13 modułów internetowego kursu biznesowego DreamBuilder (kurs w języku angielskim) oraz czynny udział w min. 11 z 13 spotkań prowadzonych przez Trenerów.
11. Zgłoszenie do programu ma charakter wiążący oraz jest równoznaczne z zapoznaniem się przez Uczestnika z treścią niniejszego Regulaminu i jego akceptacją.

#### **§ 4 Warunki otrzymania grantu przez Uczestnika szkolenia AWE**

1. Otrzymanie grantu uzależnione jest od spełnienia następujących warunków:
  - 1) Spełnienie warunków uczestnictwa w szkoleniu (§ 3 pkt 6-10).
  - 2) Ukończenie szkolenia (§ 3 pkt 10)
  - 3) Pozytywna ocena pomysłu na biznes/rozwój biznesu.  
Ocena uczestników leży po stronie komisji AWE i odbywa się po końcowej sesji pitchingowej.
  - 4) Przesłanie raportu/ opisu biznesu i pomysłu na jego rozwój z uwzględnieniem jak pomogło w tym szkolenie i jak pomógłby otrzymany grant oraz udział w finałowej sesji pitchingowej podczas, której uczestniczka prezentuje swój pomysł.
2. Wyboru nagrodzonych uczestników dokonuje komisja AWE złożona z organizatorów, partnerów i zaproszonych specjalistów. W skład końcowej oceny Uczestnika wchodzi: pomysł na biznes, aktywność podczas serii szkoleń/spotkań,

oryginalność, wysoka kultura osobista, komunikatywność, zdolności autoprezentacji , wyniki sesji pitchingowej.

## **§ 5 Warunki wydatkowania i rozliczenia grantu**

1. Uczestnik zobowiązany jest do wydatkowania grantu w terminie 4 miesięcy od dnia jego otrzymania.
2. Uczestnik, który otrzymał grant zobowiązany jest do przesłania Organizatorowi raportu z wydatkowania grantu wraz z opisem jak szkolenie oraz grant pomogły Uczestnikowi rozwinąć/założyć biznes, wcielić w życie pomysł na biznes bądź przybliżyć się do jego realizacji.
3. Uczestnik zobowiązany jest przechowywać i udostępnić na żądanie Organizatora potwierdzenia zakupu usługi/produktów (dowodów wydatkowania grantu) przeznaczonych na poczet rozwoju biznesu przez okres 12 miesięcy od dnia otrzymania grantu.
4. Uczestnik zobowiązany jest do przesłania Organizatorowi Oświadczenia, że grant został wydatkowany zgodnie z celem zawartym w programie szkolenia AWE.
5. Przyznany grant nie może być wydatkowany niezgodnie z przeznaczeniem, a w szczególności na: napoje alkoholowe, prywatne podróże i wydatki, usługi gastronomiczne, opłatę rachunków bieżących związanych z ewentualnym utrzymaniem lokalu służącego działalności (rachunki za wodę, gaz, wynajem, światło, itd.).
6. W przypadku niespełnienia wymagań regulaminowych odnośnie wydatkowania grantu, Organizator ma prawo żądać zwrotu przyznanego grantu.

## **§ 6 Rezygnacja z udziału w Szkoleniu**

1. Uczestnik może zrezygnować z uczestnictwa w Szkoleniu. Rezygnacja Uczestnika z udziału w Szkoleniu powinna być dokonana w formie elektronicznej na adres mailowy Organizatora: aweradam@gmail.com w okresie nie krótszym niż dwa dni przed planowanym Szkoleniem.
2. W przypadku rezygnacji Uczestnika z udziału w Szkoleniu gdy Organizator nie otrzyma od Uczestnika oświadczenia o rezygnacji w terminie krótszym niż dwa dni przed planowanym cyklem szkoleniowym, Organizator ma prawo odmówić Uczestnikowi udziału w dalszych wydarzeniach organizowanych przez AmC.
3. W razie nieprzewidzianych okoliczności Organizator zastrzega sobie prawo do ewentualnej zmiany uczestnika szkolenia.

## **§ 7. Uwagi organizacyjne**

1. O wszelkich istotnych dla Uczestników zmianach dotyczących organizacji szkolenia Uczestnicy zostaną poinformowani drogą mailową (na adresy e-mail wskazane w zgłoszeniu/w formularzu zgłoszeniowym).

## **§ 8. Przetwarzanie danych osobowych, użycie wizerunku**



1. Administratorem danych osobowych Uczestników jest American Corner Radom, ul. Romualda Traugutta 31/33, 26-600 Radom. Przetwarzanie danych osobowych jest niezbędne do realizacji usługi szkoleniowej.
2. Zgodnie z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (RODO),  
Zgłaszający/Uczestnik wyraża zgodę na przetwarzanie swoich danych osobowych przez Organizatora oraz Partnerów wydarzenia w celu raportowania, reklamowania, organizowania i realizacji szkoleń.
3. Dane osobowe będą przetwarzane przez czas niezbędny do celów realizacji programu, informowania o szkoleniu, celów rozliczeniowych i podatkowych zgodnie z właściwymi przepisami.
4. W sprawach spornych dotyczących przetwarzania danych osobowych uczestnikom szkoleń przysługuje prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
5. Wyjaśnień w sprawach związanych z przetwarzaniem danych osobowych udziela Organizator: e-mail: [aweradom@gmail.com](mailto:aweradom@gmail.com)
6. Zgłaszający/Uczestnik, wysyłając zgłoszenie na szkolenie, dobrowolnie i nieodpłatnie wyraża zgodę na to, aby: jego wizerunek i/lub głos oraz wypowiedź (wraz z imieniem i nazwiskiem jeżeli Organizator uzna to za stosowne) - w całości lub w postaci dowolnych fragmentów, materiały audiowizualne, fotografie oraz inne, zostały wykorzystane przez Organizatora i Partnerów programu w celach promocyjnych AWE,

informacyjnych oraz realizacji szkolenia. Nieodpłatne zezwolenie (upoważnienie), o którym mowa powyżej odnosi się do wielokrotnego (nieograniczonego ilościowo, czasowo i terytorialnie) korzystania z wizerunku

Zgłaszającego/Uczestnika, głosu, wypowiedzi oraz dostarczonych informacji na wszystkich znanych polach eksploatacji, a w szczególności:

- a) utrwalanie na jakimkolwiek nośniku audiowizualnym, a w szczególności na: nośnikach wideo, taśmie światłoczułej, magnetycznej i dysku komputerowym, w sieci multimedialnej (w tym Internet);
- b) zwielokrotnienie jakąkolwiek techniką,
- c) wyświetlanie, publiczne odtwarzanie;
- d) prawo obrotu w kraju i za granicą;
- e) wprowadzanie do pamięci komputera i do sieci multimedialnej;
- f) wykorzystanie na stronach internetowych, w social mediach;
- g) wprowadzanie do obrotu przy użyciu Internetu i innych technik przekazu danych, wykorzystujących sieci telekomunikacyjne, informatyczne i bezprzewodowe; wykorzystanie fragmentów Szkolenia do celów promocyjnych;
- h) umieszczenie i wykorzystanie przekazanych przez Organizatora zdjęć we własnych materiałach promocyjnych, na stronach internetowych, w prasie, w reklamie mało- i wielkoformatowej, na okładkach ewentualnych nośników i na nich samych oraz

- przekazanie tego prawa partnerom krajowym i zagranicznym, z wyłączeniem promocji politycznej;
- i) komercyjne wykorzystanie szkolenia oraz/lub jego odcinków/elementów/fragmentów w ramach Internetu.
7. Organizatorowi oraz podmiotom, o których mowa w § 9 pkt 6 przysługuje prawo decydowania o formie i czasie wykorzystywania wizerunku Zgłaszającego/Uczestnika, głosu, wypowiedzi oraz przekazanych przez niego materiałów - w całości lub w postaci dowolnych fragmentów. Równocześnie Organizatorowi szkolenia przysługuje prawo do przenoszenia wszelkich praw wynikających z niniejszego oświadczenia na Partnerów i współorganizatorów szkolenia.

## **§ 10. Postanowienia końcowe**

1. Regulamin wchodzi w życie z dniem rozpoczęcia cyklu szkoleniowego programu AWE.
2. Organizator ma prawo zmiany postanowień Regulaminu.
3. W sprawach nieuregulowanych Regulaminem zastosowanie mają przepisy ustawy - Kodeks cywilny oraz inne powszechnie obowiązujące przepisy prawa polskiego.



AMBASADA  
STANÓW ZJEDNOCZONYCH AMERYKI

